

# GRAVE EMERGENCIA EN EL HOSPITAL BOCCUZZI

Ha sido suspendida el servicio de cirugía del Hospital Municipal Dr. Nicolás Bocuzzi como consecuencia de la carencia de elementos indispensables para su normal funcionamiento.

Así lo hizo saber el 12 del corriente el Intendente Municipal al Gobernador de la Provincia, don Victorio Calabró, en un telegrama en el que expresa: "Conforme anticipara al señor ministro de Bienestar Social Dr. Hermilio Zatti, acerca de la situación de la actividad sanitaria Hospital Municipal a fin de evitar cesación de servicios asistenciales, en la fecha, ante carencia de insumos imprescindibles ha dejado de funcionar totalmente actividad quirúrgica. A fin de establecer áreas de responsabilidad, solicito del señor Gobernador ordene recaudos inmediatos a fin de rehabilitar servicio suspendido. Señalo asimismo que la ausencia de medidas urgentes por parte Poder Ejecutivo podría acarrear cese total de actividades hospitalarias".

La información municipal referida al hecho aclara que en reiteradas oportunidades, desde el 25 de mayo de 1973, las autoridades municipales de Florencio Varela efectuaron gestiones ante el gobierno provincial para lograr la solución de distintos asuntos de suma importancia y ur-

gencia. El pedido más reiterado y considerado de mayor gravedad, fue la necesidad de provincializar el Hospital Municipal o llegar a un aumento considerable de la escasa coparticipación en el sostenimiento del presupe-

sto del establecimiento. Dice el comunicado dado a conocer que "en todas las oportunidades las autoridades provinciales prometieron estudiar el asunto y lograr una solución, de la que hasta el presente no se tiene informa-

ción".  
Concluye informando el texto que, de no mediar la solución reiteradamente solicitada al gobierno provincial, deberán ser cancelados servicios elementales e imprescindibles para la población.

## Tiroteo con Extremistas

Entre las 22 del día 11 del corriente y las 6 del 12, se produjo un violento tiroteo entre elementos extremistas, refugiados en una vivienda, y fuerzas de seguridad, integradas por personal policial y por una patrulla militar del Regimiento 7 de Infantería, cuya intervención fue requerida en circunstancias críticas.

El enfrentamiento se produjo en Bosques, partido de Florencio Varela, a la altura del kilómetro 31 y a unos 50 metros de la ruta 2, y se emplearon armas automáticas y morteros.

Según versiones habría cuatro muertos, dos hombres y una mujer extremistas, y otra persona aún no identificada, presuntamente un secuestrado. Entre las fuerzas policiales, varios representantes del orden habrían sido alcanzados por los disparos pero sus heridas no revestirían gravedad.



Año XXXVI - N° 1.149 - Fcio. Varela 10 al 24 de setiembre de 1975

## Fracasó la Sesión Especial del H. Concejo Deliberante

Dos sesiones especiales para tratar la suspensión preventiva del concejal Viva y una ordinaria, realizó el H. C. D. de nuestra ciudad. En las especiales, alboroto, palabras fuera de tono e insistente campana; en la ordinaria, paz y mesura.

La última sesión especial —el 12 del corriente— convo-

cada a solicitud del bloque de la Unión Vecinal, para tratar la suspensión —preventiva— del concejal Viva, según lo establecido en el artículo 249 de la Ley Orgánica de las Municipalidades, fracasó por el retiro de la bancada mayoritaria.

Apenas iniciada la sesión, el concejal Iudicelli (U. V.) presentó una moción de orden para que se votara si la emisión de cheques sin fondo constituía o no falta grave.

La presidencia puso a votación si correspondía moción de orden y el Honorable Cuerpo votó por la negativa ante lo cual el concejal Rodríguez (U. V.) manifestó que venía a ser lo mismo "que si se hubiera votado por la negativa el hecho de entregar cheques sin fondos era falta grave".

Luego de algunas manifes-

taciones fuera de tono del concejal Pagani, expresando que no venía a "escuchar discursos de esquina" y de las palabras de Acosta (U.V.) manifestando que para los demás concejales no existía el artículo 249 de la citada Ley, se produjo un airado diálogo entre los concejales Acosta y Viva (U. V. disidente).

Nuevamente se solicitó la lectura de la convocatoria a sesión especial, a lo que el presidente Nutti (U.C.R.) señaló que la presidencia no tenía inconveniente en que se siguiera leyendo toda la noche. Nueva lectura de la citación y, al proponer la presidencia que se pasara a votación, Pereyra (U.V.) dijo que "este Honorable Cuerpo ha votado que el emitir cheques sin fondos no es falta grave, por lo tanto la bancada de la Unión Vecinal se retira del recinto".

## Asumió el Jefe del Registro Civil

El escribano Alfonso Miguel Ruiz asumió, el día 10, el cargo de Jefe del Registro de las Personas de Florencio Varela.

El joven profesional de 38 años, es nacido en nuestra ciudad y se desempeñó como Jefe de Industria y Comercio de la Municipalidad local entre 1960 y 1966; fue secretario académico de la Universidad Nacional de Mar del Plata y actualmen-

te se desempeña como profesor en la Escuela de Enseñanza Media N° 2, en la Escuela Profesional N° 1 y en la Universidad Notarial Argentina.

Al acto en el que tomó posesión el escribano Ruiz, contó con la presencia del Intendente Municipal, el Ministro de Educación y el Subsecretario de Gobierno de la Provincia, autoridades del Registro de las Personas, funcionarios municipales, dirigentes justicialistas locales, representantes de diversas instituciones y numerosos amigos y allegados del nuevo funcionario.

Luego de leerse el acta y el decreto de nombramiento, el subsecretario de Gobierno, escribano Rizzo, puso en posesión del cargo al escribano Ruiz destacando la satisfacción del gobierno provincial por tal designación que contribuiría sin duda a un mejoramiento en la prestación del servicio, en el que está empeñado el gobierno del señor Calabró.



El escribano Ruiz es puesto en posesión de su cargo. (Foto Vitas).

Posteriormente usó de la palabra el ministro de Educación, profesor D. Bernard quién destacó las cualidades de Ruiz a quien acompañaba en ese acto como ex profesor y amigo.

Por último el escribano Ruiz expresó su agradecimiento a las autoridades presentes y a todos aquellos que creyeron en él para tan importante cargo, que desempeñaría —dijo— con la mayor disposición y mejor buena voluntad.

## Día del Maestro

El pasado martes 10 del corriente se efectuó en la Escuela N° 11 Domingo Faustino Sarmiento, el acto central en conmemoración del Día del Maestro.

Dicho acto contó con la presencia del ministro de Educación de la Provincia, profesor Diego Bernard, quien posteriormente se reunió con todas las directoras y autoridades del Ministerio en el Distrito, en un almuerzo.

## EL VARELENSE

El 5 de setiembre EL VARELENSE cumplió treinta y seis años de vida.

Al alcanzar esta nueva etapa en nuestra vida profesional, queremos hacer un alto para rendir nuestro tributo de silencio a los hacedores de este periódico, a su creador, el doctor Pedro V. Pelento, a los directores y colaboradores que ya no están pero que perduran en el

recuerdo de quienes fueron sus lectores desde las primeras horas. Hoy, desligado de todo compromiso político, EL VARELENSE aspira, fundamentalmente, a ser el vocero de un pueblo en marcha hacia su destino de grandeza. En ello empeñamos nuestro esfuerzo y por esa causa ponemos nuestra hoja al servicio de la comunidad de Florencio Varela.

VILLA SANTA ROSA

**Goles Edificantes**

En Villa Santa Rosa, el 30 de agosto, se disputó un encuentro de fútbol entre miembros del Círculo de Abogados y del Centro de Constructores.

A las 16,30 se ajustaron los cronómetros y comenzó la "causa" sin árbitro, dada la cantidad de jueces (en potencia) que se presentaron en la audiencia, es decir, en la cancha.

Jugando su chance con fuerza y habilidad y sin perder "el juicio", los muchachos de la construcción "edificaron" un resultado favorable imponiéndose por 5 a 2.

Los abogados, por su parte, se fueron del estadio pensando que la próxima vez "se rá justicia".

Juzgaron por los legalistas Iván Cascardi, Adrián Iglesias, Enrique Lando, Luis Genoud, Carlos Goyena, Dante Ruffo, Alfredo Scrocchi, Sergio Bengochea y Jorge Digiullo.

Los edificantes vencedores formaron con Jesús Llavona Lucas Sanz, Hugo Pizzera, Daniel Mandrioni, Luis Méndez, Rubén Lomastro, Rodolfo Lencina, Eduardo Morales, Juan Sivori y Francisco Regazzoni.

**R.E.J.A.**

Revestimientos

J. Newbery 20 Fcio. Varela

ALFOMBRAMIENTOS DE PARED A PARED  
ATLANTIDA - TAPIZMEL  
SAIONARA  
AZULEJOS DECORADOS  
SAN LORENZO  
CERAMICAS DECORADAS  
CREDITOS

CASA

**MABEL**

LANAS MANUALES y FANTASIA

Monteagudo 330

SAN EDUARDO

**QUEJAS**

Un grupo de vecinos del barrio San Eduardo se apersonó en la redacción de EL VARELENSE para expresar su preocupación por la falta de atención municipal a los distintos requerimientos vecinales.

Señalaron que aún no se había hecho efectivo el subsidio de 15.000 pesos prometido el 27 de abril, para continuar las obras del local de la sociedad de fomento, como así tampoco se habían encarado trabajos de saneamiento ni de reparación de alcantarillas. Una de las fundamentales preocupaciones de los habitantes de la barriada es un basural —consecuencia de la no recolección de residuos— que se está formando sobre la avenida San Martín y que constituye un foco infeccioso donde proliferan las ratas.

SAN EMILIO

**Comisión Directiva**

En la asamblea general ordinaria realizada el 31 de agosto en la sociedad de fomento "San Emilio" fue designada la comisión directiva de la entidad.

Es presidente Anselmo Fernández; vicepresidente, Antonio Prieto; secretario, José Estevao; prosecretario, Germán Biagetti; tesorero, Emilio Díaz; protesorero,

Edo Saggiolato; vocales titulares, Benjamín Bravo, Reinaldo Sixto Rojas, Alfredo José Díaz, Julio Salazar, José O. Salazar y Raimundo Salazar; vocales suplentes, Julio Carlos Robert, Carlos Alberto Moroni, Juan Pour pour y Adrián Palomba y revisores de cuentas, Rodolfo Hering y Giovanni Santigli

VILLA MONICA

**Renuevan Autoridades**

El domingo 7 de setiembre renovó sus autoridades la sociedad de fomento "Martin Güemes" del barrio Villa Mónica. Se impuso la lista blanca, encabezada por José O. Arriagada, presidente; Waldino Lencina, vicepresidente; Hugo Roncati, secretario; Orlando Ledesma, prosecretario; Ramón Chaves, tesorero; Isidoro A. Dorrego, protesorero; Norberto Zuazquita, secretario de actas; Victorino Palacio, secretario de prensa y propaganda, Antonio López, Bernabé

Zequeira y Rosendo Coria, vocales; Rafael Ayecuaje e Hilario Arocha, vocales suplentes y Leonardo Amigo, Isolino Alventosa y Wenceslao López, revisores de cuentas.

La lista opositora, la "negra", postulaba a Miguel A. Rivero, para el cargo de presidente.

PRIMER CENTRO DE LA MODA

**Paola**

BOTONERIA - MERCERIA

Se Tienen Botones al Tono MONTEAGUDO 328

**Ross - Mar**

Regionales - Fantasías  
Bazar - Jugueteria  
Kiosco - Helados

SALLARES 168

**CENTRO COMERCIAL DE FLORENCIO VARELA**

Señor Comerciante:

Asesórese sobre el nuevo IMPUESTO DE PATENTES de la provincia de Buenos Aires. Concurra a nuestras oficinas de lunes a viernes de 9 a 12 y de 15 a 18.

MONTEAGUDO 174

FLORENCIO VARELA

**OFICENTER**

Equipamiento Integral de Oficinas

Máquinas de Escribir y de Calcular

Av. San Martín 329 Florencio Varela

GRANDES BAZARES 0,95

**ALBERTO COLOMBO e HIJOS**

JUGUETERIA REGALOS

Monteagudo 144 - Local 7  
Galería del Correo

JOYERIA - RELOJERIA

**Velo - Braida**

A sus gratas órdenes

MONTEAGUDO 174

Fcio. VARELA

**Organización J. A. P.**

**Señor Comerciante:**

Su mejor medio de publicidad ya está en Varela. Consulte a "ORGANIZACIÓN J.A.P." Difusora de Producciones Publicitarias. Monteagudo 4, 1º Piso Of. 13. Florencio Varela. Alquiler de equipo para fiestas, reuniones, casamientos, etcétera.

PINTURAS PARA AUTOMOTOR, HOGAR Y OBRA  
PAPELES PINTADOS



**Pinturería CATRIEL**

MONTEAGUDO 265/67

FLORENCIO VARELA

**EVELEM**

GIROLA HNAS.

Visite las Vidrieras de MODAS EVELEM ENCONTRARA EN ELLAS LO MEJOR. LO MAS MODERNO Y LO MAS ELEGANTE PARA LA PRESENTE TEMPORADA

S. Sallarés 135 — Florencio Varela

**SEGUROS GENERALES**

ESTUDIO:

CONTABLE REDITOS IMPUESTOS

Juan J. Bacigalupo

Monteagudo 4

1er. Piso

Florencio Varela

Vení a bailar en

**TAHO'S**

Dr. Sallarés y España

Florencio Varela

# Amigos de la Ancianidad

El 27 de julio próximo pasado renovó sus autoridades la Asociación Amigos de la Ancianidad.

Fue reelegida presidenta Da. Julia Vilaró de Rocafull, a quien acompañarán Lucía M. de Rivanegra, como vicepresidente; Elena Larrea Soto, como secretaria; Perla Ercolano de Moreno, como prosecretaria; Juan M. Melzi, como tesorero; Olga C. de La-

clau, como prosecretaria; Eduardo M. Goyena, Alfredo Martínez y Mafalda M. de Vilchez, como vocales titulares; Mirta T. de Meléndez, Alfredo Magro y María T. de Barberena, como vocales suplentes; Ernesto J. Serocchi, Martín J. Villar y Susana Dessy de Mrozek, como revisores de cuentas titulares y Pablo M. Sosa, como revisor de cuentas suplente.

# Concurso Sobre el Seguro y su Función

El Instituto de Seguridad Social y el Sindicato del Seguro de la República Argentina han organizado un concurso literario en el que pueden participar todos los alumnos primarios de la provincia de Buenos Aires.

El tema del certamen es "21 de Octubre - Día del Seguro" y deberá versar acerca del seguro y su función social. Cada establecimiento educacional deberá seleccionar, por intermedio de maestros y directores, una sola composición de las realizadas por los alumnos, teniendo en cuenta la edad y el curso para la calificación final.

El plazo de recepción vence indefectiblemente el 10 de octubre de 1975.

Los trabajos deben estar manuscritos, con letra legible y ser enviados al Instituto de Seguridad Social, calle 50 entre 6 y 7, primer piso, La Plata, provincia de Buenos Aires (sección Seguro Escolar, concurso literario).

Reiteradamente las actuales autoridades comunales, han expresado que el 25 de mayo de 1973 se recibió una Comuna con el parque automotor totalmente desmantelado, con unidades seriamente deterioradas, sin ambulancia para el Hospital, con un taller mecánico deficiente y con vehículos oficiales que talleres privados no entregaban por falta de pago.

A más de dos años de gobierno los problemas del parque automotor no han variado.

Lamentablemente la mayoría de los vehículos permanecen fuera de servicio y el "taller" municipal parece un cementerio de carrocerías y motores.

Al Hospital se lo dotó de tres ambulancias, una donada por la provincia que fue carrozada con una donación y dos nuevas, y sin embargo los inconvenientes en el servicio persisten. Las unidades nuevas inmediatamente fueron "bautizadas" con choques y deterioros que hablan de una gran irresponsabilidad para manejar los bienes de la comunidad, de parte de quienes tienen la función de conducir dichos vehículos.

La gran mayoría de los "jeeps" que debían destinarse a inspecciones y gestiones oficiales están "heridos" de gravedad sino de "muerte" y "duermen" en el taller municipal.

Días atrás varios grupos de vecinos se quejaron por la falta de recolección de resi-

duos (sectores donde el trabajo lo realiza la Comuna con su personal) y se les informó que los vehículos que efectuaban dicha tarea estaban totalmente obsoletos y con deterioros que impedían su puesta en funcionamiento.

Ultimamente se adquirieron dos "rastros" pero habitualmente se los ve conducidos por sendos funcionarios en horas y circunstancias que hacen suponer que no siempre se encuentran en "misión oficial".

En definitiva un cuadro bastante lamentable, que al margen de la situación económica que puede impedir la solución ideal, denotan la falta de una política definida y una ejecución concreta en la materia, de un plan orgánico y disciplinado para la utilización de los vehículos que deben estar exclusivamente al servicio de la función pública, de un estricto control de su uso, y de los deterioros que puedan sufrir y de su conveniente reparación.

Creemos que se impone en forma inmediata la ejecución de la reorganización integral de la forma en que se administra el uso, mantenimiento y reparación de los vehículos oficiales, con responsables del área, con las unidades a cargo exclusivamente de los choferes, con directivas precisas sobre órdenes de salida, kilometraje y tarea a cumplir y con sanciones ejemplificadoras para aquellos que pongan de manifiesto irresponsabilidad en el trato de los vehículos.

# PEÑA

Los alumnos del último curso de la Universidad Popular Sarmiento han organizado una peña folklórica que se realizará el 13 del corriente, a las 20, en las instalaciones del club 9 de Julio, calle Italia 135.

Las menores de 12 años no abonarán entrada.

# Relevamiento de Armas

La Comisaría local hizo saber que "las instituciones oficiales o privadas y coleccionistas de armas, podrán efectuar el relevamiento de armas de la siguiente manera:

# Inscripción

En la sede del Consejo Escolar de Florencio Varela se halla abierta la inscripción de aspirantes a ingreso a la docencia. Los interesados podrán anotarse hasta el 30 del mes en curso, de lunes a viernes, de 9 a 16.

# EL VARELENSE

Directora: Graciela E. Linari  
Reg. Prop. Int. N° 1.189.850  
Periódico Quincenal  
PRECIO: \$ 3,00  
Fundado el 6-9-1939  
AÑO XXXVI  
Dirección y Redacción:  
Dr. S. Sallarés 162 Dpto. 4  
Fcio. Varela  
En Capital Federal:  
J. V. González 3341  
Tel. 53-5337  
Produc. Publicitaria:  
Actual Producciones  
Correos y Telecomunic.:  
S. Florencio Varela  
FRANQUEO PAGADO  
CONCESION N° 930.275

# SUBSIDIO A UNA ESCUELA

El domingo 7 del corriente se efectuó un almuerzo organizado por la asociación cooperadora de la Escuela N° 30 de nuestra ciudad, ubicada en el barrio Las Malvinas, al que asistió el intendente municipal, Juan Car-

los Fonrouge, acompañado por el concejal de la Unión Vecinal, Raúl Rodríguez.

En el transcurso de la reunión el señor Intendente hizo entrega a las autoridades del establecimiento educacional, de un cheque por valor de 10.000 pesos, correspondiente a un subsidio comunal para efectuar reparaciones en el edificio de la escuela, a la que concurren numerosos niños de la populosa y alejada barriada varelense.

1º las instituciones oficiales o privadas (casa central en caso de tener sucursales) requerirán por nota el trámite a seguir. 2º Los coleccionistas solicitarán su inscripción de la misma manera indicando exclusivamente sus datos personales, domicilio y cantidad total de armas que integran su colección.

Las notas solicitando inscripciones se dirigirán al Registro Nacional de Armas, Apartado Especial 3, respuestas postales pagas, Su cursal 61, Capital Federal.

# ABUELOS DE FIESTA

El 28 del corriente, con primavera aliento, 23 abuelos y abuelas apagarán en forma conjunta las velitas que el cariño de autoridades y socios del Hogar de Ancianos, prenderá en la compartida torta de cumpleaños.

Dicho día — a partir de las 15.30 — los internados del Hogar recibirán la alegría de una demostración afectuosa, en la celebración conjunta del cumpleaños.

# El Parque Automotor

# Centro Cultural Sarmiento

La comisión directiva del Centro Cultural Sarmiento ha convocado a Asamblea Extraordinaria de socios de la institución, a realizarse el próximo día 28 del mes en curso, a las 9, para tratar el siguiente orden del día: 1º) Proyecto de aumento de la cuota mensual de socios, protectores, activos y suscriptores

propuesto por la comisión directiva de acuerdo con los artículos 18 y 19 de los estatutos sociales; 2º) Reforma de los artículos 34, 47 y 83 de los estatutos sociales y 3º) Designación de tres asambleístas para que aprueben y firmen el acta de la Asamblea.

La Asamblea se hará en la sede de la entidad, Boecuzzi y España.

# Nuevos Aranceles del I.O.M.A.

El I.O.M.A. adoptó los nuevos aranceles médicos acordados por el Instituto Nacional de Obras Sociales. De acuerdo con dicha medida se fijó en 45 pesos el valor galeno; la visita diurna a consultorio, en 90 pesos y nocturna, en 110 pesos; la visita diurna a domicilio, en 150 pesos y nocturna, en 180.

Asimismo se fijó el monto de 8 pesos por kilómetro recorrido. De acuerdo con estos valores, los bonos control que representan el 30 por ciento de la consulta que está a cargo del afiliado, costarán 27 pesos los de consultorio y 45 los de domicilio.

También informó la entidad que los bonos emitidos

con anterioridad, que se hallan en circulación, serán aceptados por los profesionales sin percepción de diferencia alguna a cargo del afiliado.

# Loma Alegre

Días atrás, el 29 de agosto, un vecino de Florencio Varela se presentó a la Dirección de Inspección Veterinaria de la Municipalidad, para señalar la falta de higiene de los sifones "Loma Alegre" que, según podía observarse en la botella que él llevó para certificar su denuncia, contenía algunas basuras.

Hasta el momento se ignora si la repartición municipal efectuó alguna inspección en el establecimiento industrial, ubicado en avenida Calchaquí y Tucumán.

# ARTES Y LETRAS

En adhesión al Año Internacional de la Mujer la Municipalidad de La Plata ha organizado un concurso literario y un salón de artes plásticas, abiertos a todas las mujeres de los partidos de La Plata y limítrofes.

Los trabajos se recibirán desde el 6 al 17 de octubre próximo en la comu-

na platense, calle 12 entre 51 y 53.

Asimismo, la Dirección de Cultura organizó un curso de monografías sobre los temas de la Paz y la Igualdad.

Las obras se recibirán a partir del 3 de noviembre próximo y hasta el 21 de ese mes, en Diagonal 80 N° 847.

Sociales - Sociales - Sociales - Sociales - Sociales

**CUMPLEAÑOS**

El 2 de este mes fue cumplimentada en ocasión de su cumpleaños la señorita Lilia Rodríguez.

—Máximo Pedro Casares festejó sus tres añitos en compañía de sus familiares el 4 del mes en curso.

—Cuatro años cumplió el 5 del corriente Ricardo de la Fuente (h), oportunidad en que sus padres ofrecieron

una lucida reunión infantil.

—El 5 del actual fue saludada la señora María Mercedes Fonrouge de Aflallo al celebrar su fecha íntima.

—El doctor Pascual Montagna fue agasajado el 5 del corriente en ocasión de celebrar su onomástico.

—El 8 del corriente el señor Julio Quiroga recibió numerosos saludos y congratulaciones de amigos y familiares al celebrar un nuevo aniversario de su nacimiento.

—Osvaldo Moreno fue con gratulado en el día de su cumpleaños, el 2 del mes en curso.

**ANIVERSARIO**

—Los esposos Juana Rosa Avellaneda y Raúl Segundo Minabara fueron agasajados el 8 del actual, al festejar sus diecinueve años de matrimonio.

**VIAJEROS**

El 12 del mes pasado viajó hacia Salta Walter Neil

Bühler, joven abogado de nuestro medio, quien se radicará en la bella ciudad del norte por razones de trabajo. —Con destino a Cipolletti, donde contraerá matrimonio y se radicará por motivos laborales, partió el periodista Enrique San Pedro.

**NUEVO PROFESIONAL**

Recientemente rindió satisfactoriamente la última materia del curso de abogado el joven Alfredo Scrocchi, miembro de una tradicional familia lugareña a quien auguramos un feliz itinerario por los senderos profesionales.

**FALLECIMIENTO**

En momentos de cierre de esta edición —el 7 del mes en curso— falleció el escribano Juan Bautista Ardizzone, padre de nuestro vecino el notario Domingo Ardizzone. Sus restos recibieron sepultura en el cementerio local, previa misa de cuerpo presente en la iglesia de San Pedro, en Buenos Aires.

**COTILLON**

**CUKILIN**

Artículos de Repostería Juguetería

Av. SAN MARTIN 275 Fcío. VARELA

**CASA CLAUDIA**

BEBES LENCERIA

Sallarés 77 F. Varela

**Concursos**

El 19 de setiembre darán comienzo en el club Nahuel, de esta ciudad, concursos de agrupaciones musicales, de cantores y de belleza.

La realización es a beneficio del Hospital Municipal "Dr. Nicolás Bocuzzi" y se han previsto importantes premios para los vencedores.

Los interesados en participar pueden registrar su inscripción en Avenida San Martín y Urquiza, de 15 a 22.

**Bolsa de Trabajo**

Julio Dante Dygnotti, 20 años, servicio militar cumplido, se ofrece como chofer. Iglesias 937 ó Sallarés 162, Dto. 4, Fcío. Varela.

Oscar Gramajo, 23 años, Saratea 554, Florencio Varela, desea trabajar.

Humberto Santillán, 24 años, Derqui y Sargento Cabral, Florencio Varela, busca trabajo.

**ALQUILO**

Dos ambientes para Consultorio u Oficina Sallarés 254 Tratar: Sallarés 260 Fcío. Varela

**WITHELM**

Juan Vásquez 223 Florencio Varela

**CREACIONES**

**ANIEL**

AVANZADA DE LA MODA FEMENINA

MODELOS EXCLUSIVOS

MONTEAGUDO 143

**Rotary Club**

En la próxima reunión del Rotary Club de nuestra ciudad los miembros de la institución rendirán un homenaje al Día del Maestro y, además, conmemorarán un nuevo aniversario —el 26º— de la fundación de la entidad.

Con ese motivo, la asamblea contará con la presencia de las damas rotarias, gentiles invitadas al brindis festivo.

**Transfiero NEGOCIO Instalado**

ZONA COMERCIAL

252-4397

De 13 a 15 y 19.30 a 21.30

**PSIQUIATRIA - ENF. NERVIOSAS ALCOHOLISMO**

**DR. JOSE OSVALDO BERNARDINO**

Médico del Servicio de Psiquiatría del Hospital Gonnet

Atiende a partir del 30 de agosto de 1975 todos los sábados, de 17 a 20.30

San Martín 10

Florencio Varela

**CINE "REX"**

España 55 Tel. 255-1795 Fcío. Varela

Todos los días en continuado

**Depilación Integral**

A base de resina vegetal

Matr. 23578 Minist. N. de Educación Sábados, domingos y feriados Horario nocturno inclusive A DOMICILIO

T. E. 255-0608

**JURUNA**

BEBES NIÑOS

Sallarés 139 F. Varela

**FOTO VITAS**

CONTRERAS 64

Fcío. VARELA

**Casa SCROCCHI S.C.A. COCHERIA**

60 años al servicio de Florencio Varela

**DISTINCION**

Casamientos - Ambulancias - Sepelios Remises - Traslados

CREDITOS

SALAS VELATORIAS

Avda. J. VASQUEZ 141 - 255 - 0039/1362

FLORENCIO VARELA

**EL CARDON**

PONCHOS - MANTAS CHALES - ALFOMBRAS

**REGALOS**

Monteagudo 363 (pegadito a los Bomberos)



**SUC. DE**

**Martín Calvi**

FABRICA DE SODA

REPARTO A DOMICILIO

CONCESIONARIO:

CERVEZA QUILMES VINOS DONATI

Almirante Brown 170 - 255-0125 - Fcío. Varela

# EL VARELENSE

AÑO I FLORENCIO VARELA — MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE de 1939 N° 1

Quisimos retrotraernos en el tiempo y rescatamos del arcón de los recuerdos nuestro primer logotipo, ése que encabezaba la página 1 de la edición del miércoles 6 de septiembre de 1939.

Cuando nació al pregón callejero, EL VARELENSE se anun-

ciaba como un "periódico social, político y noticioso".

La primera edición fue de ocho páginas y, por ese entonces, los precios de las suscripciones eran de \$ 0,50 por mes y de \$ 5 por año adelantado; los avisos se aclaraba que eran "convencionales".

PUBLICACIÓN QUINCENAL  
Aparece el 2º y 4º sábado de cada mes

Dirección y Administración:  
Av. San Martín 728  
U. T. 62 - Varela

## Florencio Varela Año 1939

Cuando EL VARELENSE asomó al panorama periodístico local —el 6 de septiembre de 1939—, Florencio Varela contaba con una población de 8.287 personas, de las cuales 4.640 pertenecían al sexo masculino y 3.647 al sexo débil. De ellas, sólo un 33 por ciento residía en la planta urbana y el resto vivía en la campaña.

La superficie del Partido era de 20.459 hectáreas, estaba dividido en cinco cuarteles y formado por las siguientes villas: Estanislao Zeballos, Vatteone, Susana, Santa Rosa, Del Plata, Infanta Isabel, Pellerano, Berhondo, Alfonso XIII y Caprera.

Dos líneas de ferrocarriles cruzaban su territorio:

una, la del Ferrocarril Sud —hoy Roca— con las estaciones Florencio Varela, Estanislao Zeballos y Bosques, y la otra, la del Ferrocarril Provincial, con las estaciones de Gobernador Monteverde y Montaráz. Era jefe de la estación Florencio Varela —antes San Juan— don Antonio Holgado y de la de Monteverde, don José Roca.

En el transcurso de este

año se efectuó la pavimentación y repavimentación de la casi totalidad de las calles del éjido urbano, cuyas obras se llevaron a cabo mediante las facilidades que acordaba a los municipios la Ley de Bonos de Pavimentación.

También en este año, y a iniciativa de don Godofredo Coca, se construyó, en homenaje a la enseña patria, el mástil que aún yergue su basamento de piedra en la plazoleta de la avenida San Martín.

En marzo de 1939 el escribano Jorge A. Dreyer es designado jefe del Registro Civil en reemplazo de don Mariano N. Saravi; el juez de paz actuante en la época es don Reynaldo V. Pérez; don Alfonso Ruiz ocupa la jefatura de la Dirección de Rentas; don Felipe B. Rodríguez era por entonces jefe de Correos y Telégrafos, y don Agustín A. Estéves, jefe del Telégrafo de la provincia.

Al frente de la comisaría local se hallaba don Amancio Casco y era cura párroco de la iglesia de San Juan Bautista, el presbítero Nicasio Durán.

### Muchas Gracias

La dirección de EL VARELENSE quiere agradecer muy especialmente a todas las firmas amigas que hicieron posible —en estos momentos tan difíciles, dada la tremenda incertidumbre económica que se vive— la aparición de este suplemento.

El apoyo brindado a nuestra iniciativa nos compromete a proseguir por la senda trazada, teniendo como única guía la verdad y, como destino, el progreso de nuestra comunidad.

A todos, gracias por el respaldo que nos brindaron al reafirmarnos los votos de confianza.

### OPTICA VARELA

PRESENTE

en sus dos direcciones:  
España 47, al lado del Cine Rex  
Balcarce 56, Cruce Varela

### Como en 1939...

Su economía será segura comprando en

### CASA DE LAS LOCURAS

SALLARES 108  
FCIO. VARELA

### Casa

### MARIAT

Venta de Blanco y Regalos

Galería del Correo  
Local 14  
Monteagudo 130  
Florencio Varela

### MATERIALES DE CONSTRUCCION "LA AVENIDA"

de JOSE E. ESPAÑA E HIJOS

FERRETERIA - PINTURERIA - SANITARIOS

Av. San Martín 774 Florencio Varela

### Boutique "MARIVI"

Presenta colección Primavera - Verano

MODELOS EXCLUSIVOS  
(No se repiten modelos)

Anexo: Tratamiento Integral del Cutis  
Exfoliación

Bmé. Mitre 168

Fcio. Varela

## Mantendremos con Honor Nuestro Puesto en las Filas del Periodismo

El miércoles 6 de septiembre de 1939 aparecía el primer número de EL VARELENSE y en un párrafo de su editorial expresaba: "El creciente desarrollo de las actividades de este pueblo, en sus diversos aspectos, social, administrativo y político, venía reclamando con marcada insistencia, la aparición de un órgano de publicidad, capaz de registrar en sus columnas tanto los anhelos de bienestar del vecindario, como los afanes de la autoridad para lograrlo."

EL VARELENSE, órgano netamente local, nos

coloca en la senda del periodismo, él tenderá a llenar ese vacío y a servir de nexo, si fuera preciso, entre la opinión pública y la autoridad, con el solo propósito de colaborar en la obra de progreso edificatorio y mejoramiento social en que todos nos hallamos empeñados.

La prensa es algo así como el alma de los pueblos a los que anima, inspira y orienta. Los vecindarios, aun los más reacios, concluyen por creer a su prensa, amarla y ampararla. Debe, pues, ella ser honrada a carta cabal, culta, veraz y sincera".

### Poupee Cristal

Calidad y  
Distinción  
en Regalos

España 81  
Florencio Varela

Rivadavia 232  
Quilmes

### Casa "FEBO"

Cerrajería -  
Llaves en el Acto

Venta y Colocación  
de Cerraduras  
Garrafas - Entrega  
a Domicilio

J. Vázquez 33  
25 de Mayo 168  
Florencio Varela

### ARTES GRAFICAS DEL PLATA

PARTES DE ENLACE - BAUTISMO  
FORMULARIOS - PLANILLAS - COMERCIALES  
IMPRESOS EN 24 HORAS

H. Yrigoyen 1239

Cruce Varela

### BELMONTE Y PETERINO

DEPOSITO DE FRUTAS  
Y VERDURAS

VENTAS UNICAMENTE POR MAYOR

Entrega de pedidos a domicilio  
Fletes sin Cargo

Av. San Martín esq. San Juan

Pedidos al 255-0417 - Fcio. Varela

### Foto PARIS

Bmé Mitre 174  
F. Varela

### Productos EL CAFETAL

☆ CAFES  
☆ TES  
☆ BOMBONES

Heladería PETETE

Av. San Martín 736  
F. Varela

Adhesión de la  
**Sociedad Italiana de Socorros Mutuos La Patriótica**  
al Periódico

**EL VARELENSE**

en su 36º Aniversario

## Distribución Administrativa -Año 1939-

Intendente municipal:  
DON FELIX E. RODRIGUEZ

**Secretaría:**  
Secretario:  
ANTONIO GUARASCI

**Auxiliar:**  
ADOLFO D. COCA

**Tesorero:**  
CARLOS L. BARDI

**Catastro:**  
MANUEL B. FERNANDEZ

**Oficina Técnica:**  
Ing. CARLOS A. CASCARDI

**Subinspector:**  
LEONARDO DENON

**Cobranza:**  
ALBERTO FERNANDEZ

Desde diciembre 1º de 1939:  
L. E. CALEGARI

**Cementerio:**  
MARCOS MONROIG

**Contador:**  
LUIS E. CALEGARI

**Recaudación:**  
DAVID BLANCO

**Inspección Veterinaria:**  
Dr. SANTIAGO VIDELA

**Inspector:**  
J. CARLOS RODRIGUEZ

**Asuntos Legales:**  
VICTORIANO LOPEZ

**Mayordomo:**  
JUAN R. ESTEVES

**Matafero:**  
ANTONIO PERAZZO

**Representación Judicial:**  
La Plata:  
Dr. F. IMERONI CAMPOS

**Florencia Varela:**  
Dr. LUCIO A. BOERR  
Sr. SEVERO MARINO

# Resoluciones del H.C.D.

De una memoria de actividades municipales de 1939, extraemos y transcribimos algunas de las medidas adoptadas.

—Lista de mayores contribuyentes aprobada por el H.C.D.; titulares: Ernesto Ghio, Ernesto Mayol, Enrique Romano, Francisco Macri, Bernardo Martino, Francisco Viñas, Joaquín A. González y Juan Pitrau. Suplentes: Clemente Capararo, Carlos Rahm, Nicolás Fernández y José Noceloni.

—Por decreto del 14 de enero de 1939, fue designado el escribano Juan B. Ardizzone, para la escrituración de las calles a favor del esta Municipalidad.

—Por decreto se confirma la comisión de festejos, encargada de organizar la celebración del 123º aniversario de la Declaración de la Independencia. La comisión quedó integrada por: diputado doctor Pedro V. Pelento; valuador señor Alfonso Ruiz; consejero escolar señor Reynaldo V. Pérez; concejales señores José B. Amondarain, Ramón Barocela, Angel Cafferata, Juan S. Caparé, Valentín A. J. Carnota y Juan P. Pagani; señores Alejandro Arbe, doctor Lucio A. Boerr, escribano Jorge A. Dreyer, Severo Marino, José Negro (presidente de Defensa y Justicia), Enrique L. Otero (presidente del Varela Júnior), Mateo Ségota (secretario del H.C.D.) y José Tellado (presidente del club Petit Bretón).

—Se informó que la "asistencia pública" atendió 743 casos en la guardia, hizo 203 auxilios, 590 en consultorios externos, 380 en otorrinolaringología, 320 en oftalmología, 101 operados, 17 partos, 55 internados en clínica médica y 120 transportes en ambulancia.

—Por decreto se dispone la colocación de 200 bujías en el centro de las siguientes cuadras: España desde

Vásquez hasta Contreras y Contreras desde España hasta avenida San Martín. A partir de la fecha en que se haga efectiva, la percepción de la tasa del alumbrado será aumentada de \$ 0,05 a 0,07 el metro lineal de las propiedades frentistas a las mismas.

—Comitese al club Varela Júnior la organización y realización del próximo corso de carnaval.

Del producido total que acuse la realización del corso de referencia, será entregado por dicho club a esta intendencia, el cincuenta por ciento para ser destinado al mantenimiento de la Sala de Primeros Auxilios.

—De acuerdo con un cuadro demostrativo de lo calculado y lo percibido por la Comuna durante el ejercicio 1939, resulta que se había calculado percibir 148.584 pesos y que en realidad se recaudaron 142.088.

—Por otra parte de acuerdo al presupuesto, estaba autorizado un gasto de 148.584 pesos, y en realidad se gastaron 134.711, es decir 13.873 pesos menos de los autorizados.

## EL BALANCE MUNICIPAL

En el primer número de EL VARELENSE, aparece la publicación de un balance mensual de la Municipalidad —correspondiente al mes de julio de 1939—, con la firmas de Antonio Guarasci (secretario), Carlos L. Bardi (tesorero), Luis E. Callegari (contador) y Félix Evaristo Rodríguez (intendente).

Entre los principales ingresos de ese mes se contó con 528 pesos por patente de rodados, 753 por impuestos varios, 476 por pesas y medidas, 880 por abasto y derecho de matanza, 1.643 por alumbrado y 494 por limpieza.

Por su parte entre los egresos se menciona: a la subcomisión de ajedrez del Centro Cultural Sarmiento, como contribución Municipal al torneo de Las Naciones, 50 pesos; al Consejo Escolar local, contribución municipal para distribuir entre las comisiones cooperadoras de las escuelas del distrito, 1.000 pesos; a la compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires por el servicio de alumbrado durante el mes de junio, 2.682 pesos; a Mateo Ségota "s/sueldo por este mes" 180 pesos; a Antonio Guarasci "s/sueldo por este mes" 320; a Luis E. Callegari "s/sueldo por este mes" 200; a Carlos L. Bardi "s/sueldo por este mes" 190; a diario Democracia por publicación del balance de tesorería correspondiente al mes de mayo,

70; a Francisco Selva "s/sueldo por este mes", 170; a Dionisio Lista "s/sueldo por este mes", 130.

De acuerdo con datos de la época el presupuesto municipal era de aproximadamente 160.000 pesos viejos, una suma que 36 años después puede alcanzar solamente para que la Comuna pague una quincena de uno solo de sus empleados.

Si estimamos que el presupuesto 1975 de la Municipalidad es de 7.200 millones de pesos moneda nacional, podemos deducir que es 45.000 veces mayor que el de 1939. (O 450 veces, hablando en plata nueva).

De haber aumentado los sueldos en la misma proporción, el tesorero —por ejemplo— que en 1939 ganaba 200 pesos, ahora tendría que ganar 9.000.000.

## H.C.D. 1939

**Presidente:**  
Dip. Dr. PEDRO V. PELENTO

**Vice 1º:**  
Sr. RAMÓN BAROSELA

**Vice 2º:**  
Sr. JUAN PAGANI

**Concejales:**  
Sr. JOSE B. AMONDARAIN  
Sr. JUAN S. CAPARE  
Sr. ANGEL CAFFERATA  
Sr. VALENTIN A. J. CARNOTA

**Secretario:**  
Sr. MATEO SEGOTA

DESPACHO  
DE PAN

El Capricho

Castelli 21

Casa Martínez

PUERTAS Y  
VENTANAS

Av. San Martín al lado  
Barrera Provincial  
Florencio Varela

CASA NOLIA

ACCESORIOS  
PARA EL  
AUTOMOVIL

Balcaree 45 - T. E. 255-1240  
Cruce Florencio Varela

PANADERIA y  
CONFITERIA

LA FAMILIA

Monteagudo 825  
Florencio Varela

FEBO GAS

VENTA DE TODO TIPO DE GARRAFAS  
T. E. 255-1402

J. VASQUEZ 33 25 DE MAYO 168  
FLORENCIO VARELA

GALLI Hnos. y CASTELLO

TALANOR

- GOMA
- ENCENDIDO
- ACCESORIOS

Av. San Martín 899 - 255-2024  
Florencio Varela

DEL CAMPO  
Y MARTIN

MUEBLES Y  
ARTICULOS  
PARA  
EL HOGAR

12 de Octubre 216  
T. E. 253-2285  
Quilmes

San Martín 15  
T. E. 255-0402  
Florencio Varela

AUTOPARTES VARELA

Mascaró Hnos.

PARTES DE CARROCERIAS  
Av. SAN MARTIN 496 - T. E. 255-0783  
FLORENCIO VARELA

kiku

joyería ■ hōsek ten  
relojería ■ tokel ten

菊

ESPAÑA 87

FLORENCIO VARELA

EXTENSO SURTIDO  
EN JOYAS DE PLATA

Agente Oficial de

SEIKO - CITIZEN - TRESSA

# Nuestros Primeros Bebés

No pueden ocultar su edad. Nacieron casi con EL VARELENSE, con diferencia de días. Pero son los primeros bebés que pregonó nuestra hoja.

Aquel 6 de septiembre, la página dedicada a reseñar la vida social de nuestra comunidad mencionaba los "hogares felices" de Varela.

"Una nena es la que ha enriquecido el hogar de los esposos Ghio - Devincenzi. Nuestros plácemes". Se llama Marta Rosa y nació el 6 de agosto. Hoy es señora de Casazza, maestra —una de las primeras egresadas del Colegio de Hermanas, hace 18 años— y se desempeña como secretaria en el turno tarde de la Escuela N° 11. Su hogar está enriquecido

por tres pibes hermosos: María Marta, de siete años; Carlos Christian, de cinco, y María Elena, de apenas once meses.

"También se acordó la cigüeña de pasar por el hogar de los esposos Contino-Bombino, donde tuvo la feliz ocurrencia de dejar una preciosa nena. La llaman Ana Irene y... todos muy contentos". Aquí perdimos el rastro. La familia Bombino ya no vive en Varela.

José Victoriano Molinero es el tercer "bebé". Nació el 28 de agosto en Belgrano N° 164; curiosamente, después de más de treinta años y muchos kilómetros recorridos por la Argentina y por el exterior, retornó a vivir a escasos cincuenta metros del lugar en que nació.

Cursó parte de la escuela primaria en Varela, donde recuerda a su maestra de 4º grado: Aranda Caparé; luego, por razones de trabajo de su padre, viajó por distintas provincias argentinas y en San Luis se graduó de maestro. Ejerció la docencia aquí en la escuela número 3 y en la número 15.

Hoy es ingeniero mecánico y reparte su tiempo entre el ejercicio de su profesión y su amor por el folklore, pasión que comparte con su esposa, Marta Piñero, y que los lleva a actuar en peñas integrando conjuntos musicales y de danzas.

Ayer fueron noticia; hoy, treinta y seis años después, retornan a las páginas de nuestro periódico en un viaje a través de los recuerdos.

# Nacimientos y Decesos en 1939

Repasando las crónicas sociales de publicaciones de la época, surgen nombres pertenecientes a tradicionales familias varelenas. En 1939 se anotaron los nacimientos de Carlos Rafael, el 2 de septiembre, en el hogar de los esposos Selva-Borsani; Rafael Roberto, el 19 de octubre, en el hogar de los esposos Castell-Aquitano; Jorge Faustino, el 15 de noviembre, en el hogar de los esposos Devincenzi-Supervía, y Héctor Eugenio, el 13 de diciembre, en el hogar de los esposos Devincenzi Barosela.

Los fallecimientos registrados ese año entre miembros de antiguas familias del lugar y descendientes de los primeros pobladores son los de Angel J. Devincenzi, hijo de don Francisco Devincenzi, quien se radicara en esta localidad en 1867, el 14 de abril, a los 70 años; Eugenio Barosela, radicado en Florencio Varela en 1865, el 11 de junio, a los 86 años; Pedro J. Devincenzi, hijo de Juan Devincenzi y nacido el 8 de diciembre de 1866, el 26 de agosto, y Emilio Nicanor Maciel, ex-secretario de la Municipalidad, el 17 de octubre.

## Cuadro de Honor

"Por su buena conducta y aplicación figuran en el cuadro de honor del Colegio Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús" —informa "El Varelenso" N° 1—, en el mes de agosto, las alumnas: de 6º grado, Rosina Bohm, Pepa Genoud, Emilia Pérez; de 5º grado, Clotilde Habermann, María Giambruno; de 4º grado, Raquel Martell, Susana Ruiz Díaz; de 3º grado, Ana María Sarobe; de 1er. grado, Nelly Lucarno.

## MUEBLERIA EL QUIJOTE

Artículos para el Hogar

Créditos a sola firma

H. Yrigoyen 1014 esq. Braille - Cruce Florencio Varela

## EL INCA

- ★ VIDRIOS
- ★ CRISTALES
- ★ ESPEJOS

FRENTES TEMPLADOS  
COLOCACION EN OBRAS  
Camino Gral. Belgrano 117 - Cruce Varela

Repuestos de Encendido y Carburación

## ELECTRO-CAR

Bomba de Nafta - Reparaciones - Juntas  
Diafragmas - Platinos

Bocuzzi y Brown - F. Varela

## GATTI - PAESANI

FABRICA DE ARTEFACTOS ELECTRICOS

Ventas por Mayor y Menor

Exposición y Ventas:  
Av. San Martín 368  
Florencio Varela

# VIDA SOCIAL

lino Porto.

## FALLECIMIENTOS

Dejó de existir a la edad de 64 años la señora Teresa Seoane de Devincenzi. Fue muy lamentado este deceso ocurrido el mes pasado.

—El 26 de agosto falleció luego de una breve enfermedad don Pedro José Devincenzi.

Pertenecía el extinto, que contaba 74 años de edad, a una de las familias más antiguas de este pueblo.

## C. TEATRO LA PATRIOTICA

Programa para el domingo 10: Para el domingo 10 se hallan anunciadas las películas siguientes: "Alas de mi patria", con Enrique Muñoz, Delia Garcés, Alberto Adhemar, Daniel Belluscio, etc.; "Melodías porteñas", en la que actúa como director y primer intérprete el eficiente actor y autor Enrique S. Discépolo; "Monte Criollo" con Francisco Petrone, Flo-

rindo Ferrario, Nedda Francis, etc.

## CASAMIENTOS RELIGIOSOS

Con misa de esponsales, el 26 de agosto se bendijo la

unión de la señorita María Crognale con el señor Carmelo Orsini. Apadrinaron la boda el señor Tomás Ciminieri y la señorita Engracia Parigiano.



SEÑORES CLIENTES: Anótense con tiempo para sus mejores fotografías

## FOTO GOYESCAS

Maipú 89 — Florencio Varela

## Bazar "LOPEZ"

Cristalería Plásticos Regalos

J. Vázquez 41  
Fco. Varela

## Muebles BISIO

Agente Cortilist

En adhesión al periódico EL VARELENSE en su aniversario

Dr. Sallarés 70  
Fco. Varela

## PERFUMERIA

# BAMBI

Regalos · Marroquinería

SALVADOR SALLARES 184

FLORENCIO VARELA

# NUESTROS AVISADORES DE AYER

Releer las páginas de un periódico treinta y seis años después significa un viaje hacia el pasado en el cual se confunden los recuerdos con la historia menuda y doméstica que nos fue llegando en boca de quienes hoy peinan más canas que nosotros.

Reparar los avisos del Nº 1 de EL VARELENSE es recordar a muchos que ya no están pero es también comprobar que muchos permanecen aún en sus puestos de lucha, corriéndole parejo al progreso, sin bajar la guardia.

Astí, en una página encontramos el aviso de la SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL VDA. DE SPREAFICO, Sección de Cartuchos de Caza. "LA ESTRELLA DE VARELA, elaboración diaria de masas, bandejas para casamientos y lunchs, en Monteagudo 116" "Almacén y Restaurante GIAMBRUNO, Surtidor de nafta y aceites, accesorios para automóviles, abierto día y noche, camino afirmado a La Plata Km. 19"

"LA FIJA, restaurant y bar, Ricardo Cabanas (h), partita criolla, reservado para familias, camino a La Plata Km. 19". "Almacén LA ESTRELLA VARELENSE, de Nicanor Rodríguez, despacho de comestibles y bebidas, ferretería, reparto a domicilio, Av. San Martín 388".

"EL IDEAL, café, bar y cancha de bochas, de Angel Demattei, Monteagudo 101". "Almacén de comestibles y bebidas EL ANTIGUO RECREO, cancha de bochas, Deme trio R. Lara, avenida Sarmiento esquina 12 de Octubre".

Otra de las páginas muestra la publicidad del "Almacén, panadería ramos generales, VALLS Hnos, reparto a domicilio, La Cañilla". "Panaderías SAN JUAN y SAN EVARISTO, pan, galleta, y harina de primera calidad, de Félix E. Rodríguez y Hnos, elaboración mecánica, reparto a domicilio ventas por mayor y menor, España 601 y Av. San Martín 12".

En la página de profesionales fi

guraban Dr. PEDRO V. PELENTO fundador del periódico, abogado; MIGUEL CHIMENTO, escribano público nacional; CARLOS A. CASCARDI, ingeniero civil, Dr. ORESTES BUSCHIAZZO, cirujano dentista; Dr. ANTONIO STAGLIANO, director de la Sala de Primeros Auxilios, cirujía de senos ras y partos; SEVERO MARINO procurador universitario; ANTONIO GUARASCI, Procurador universitario; LUCINDA HEREDIA, partera; JORGE A. DREYER, escribano público nacional; Dr. SAN TIAGO MANDIROLA, dentista; BASILISA BORSANI DE LARA, profesora nacional de música, piano, solfeo, armonía y Dr. PEDRO R. ALBERTI, médico de los hospitales de Clínicas y Muñiz. También en la página 4, los avisos de la "FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL, de Juan A. Alvarellós, del "Almacén LA COLORADA, de Carossia Hnos, despacho de comestibles y bebidas reparto a domicilio, nafta nacional y del "ALMACEN, BEBIDAS, CANCHA DE BOCHAS de Robustiano José Lara Zeballos".

En la página siguiente, "CASA BERNARDO MARTINO, donde hay de todo y para todo, Vázquez esquina Alberdi"; "Sedas, lanas, mercería, arrieros para hombre, surtido, calidad, precios inigualables, CASA GUTANI, Monteagudo esquina Bocuzzi"; "NUEVA PANADERIA ITALIANA, elaboración mecánica, Juan Melzi (h) y Hnos., Monteagudo y San Juan"; "LOS TRES HERMANOS", carnicería y facturas de cerdo, achuras, picadora eléctrica y cámara Frigidaire, Av. San Martín 402"; "Panadería y pastelería LA ESPERANZA, de Hipólito Labiano, especialidad en galletas de campo, facturas de todas clases, Av. Sarmiento 498" y "Bazar CASA RUFFO \$ 0,95 y \$ 1,95, gran surtido a los precios más bajos, Belgrano 180".

Otra de las páginas agrupaba los anuncios de "Almacén LA FLORENTINA" de Enrique Landi, bazar, ferretería, comestibles, reparto a domicilio, Av. San Martín 399; "Materiales de construcción MATEO SEGOTA, Belgrano 243"; "PICCININNI Hnos. Almacén y ramos generales, Av. San Martín 698"; "EL PAMPERO, carnicería y fiambrería de Juan Pitrau, reparto a domicilio, Monteagudo y Alem"; "LA ESTRELLA, depósito de forrajes y cereales, ferretería y pinturería en general, de Pedro Ragaglia, Av. San Martín 501; "EL TROPEZON" alma

cen, despacho de bebidas y ramos generales, Berriox Hnos, camino general a Brandsen"; "Farmacia y droguería DEL PUEBLO, de Juan Atilio Cascardi, químico farmacéutico, servicio nocturno, Humberto 1º esquina Monteagudo"; "TALLER MECANICO, reparaciones de autos y camiones, de Paulino Lando, ajustes, dinamos, arranques, instalaciones, reparaciones y carga de baterías, soldadura autógena, nafta y lubricantes, avenida Sarmiento 226" y "JORGÉ CLEMENT, taller mecánico, carga y reparaciones de baterías, soldadura autógena, nafta Y.P.F. lubricantes, aceites, grasas, agentes exclusivos en la zona de los camiones Internacional y neumáticos Michelin, Av. Sarmiento 122". A continuación, los avisos de "Farmacia y droguería BOCCUZZI prolijidad esmero, exactitud y pureza, España 102"; "Una casa natamente argentina, CASA DE LAS LOCURAS"; "Almacén MOLINERO, Molinero Hnos. y Cia. Monteagudo 2, Belgrano y Lavalle"; "Para calzados de calidad, CASA MAYUYO, Monteagudo 200"; "Hotel y Restaurant SAN MARTIN, bar y café express

de Ramón Fernández, se preparan comidas para bodas y bautizos con comodidad para familias, Av. San Martín 2"; "ALMACEN LAS 5 ESQUINAS, Carlos E. Oldani, comestibles, bebidas, ferretería, depósito de forrajes por mayor y menor, reparto a domicilio, venta de nafta y aceite cancha de bochas cerrada, Av. Sarmiento y 9 de Julio"; "CASA PEITI, Electricidad y radiotelefonía, Humberto 1º 136"; "LA DELICIA, almacén de comestibles, Juan Caparré, Humberto 1º 105"; "Almacén y despacho de bebidas BARRIO CORTES, de Eugenio López"; "Almacén EL CENTRO, de Antonio Pérez, despacho de comestibles y bebidas, Monteagudo y Humberto 19"; "Despensa LA GLORIA, de R. y J. Malceño, Lavalle 134" y "FABRICA DE JABON, frutos del país de Luis Del Pino, Avda. San Martín 1271".

En la última página pueden verse las publicidades de "Corralón VARELA, maderas, hierros, materiales de construcción, ferretería, pinturería, Suc. de Esteban Pisani, J. Vázquez esquina España"; "Gran despensa LA ESTRELLA DEL SUD, de Agustín Hermida, Ferretería y bazar en general, comestibles de todas clases, reparto a domicilio, Av. Sarmiento 198"; "CASA COPANS, muebles, confiterías y mercadería en general, se acuerdan créditos, Monteagudo 127"; "DEPOSITO DE FORRAJES, papas, carbón, leña, B. Cerliani y Hno., Villa Vitteone"; "LA CURVA DEL MACADAM, almacén de comestibles, bebidas, bazar nafta y lubricantes, de Santiago Berraymundo" y "Establecimiento metalúrgico JUAN C. MASSA máquinas para construcciones y caminos, Nazca 560, depósito Concordo 223".

## Hace 36 Años

—El domingo 27 del mes pasado se llevó a cabo en el cementerio local, un homenaje a la memoria de don Miguel Cascardi, que organizó la Sociedad Italiana de M. S. "La Patriótica", de la cual el extinto fuera fundador y primer presidente.

—Hemos aquí otra vez dispuestos a charlar, ahora con letrero nuevo, con este letrero nuevo y otra vez la grata y para mi honrosa compañía

del Ras, don Godo, Santos, Puntín y otros que se acopian a la caravana, el vecino de las charlas vuelve a "empuñar" el teclado con la modestia de siempre y alentado por el "error" de Cervantes quien dijo que nunca segundas partes fueron buenas y regaló al mundo la formidable segunda parte de Don Quijote.

—Para sacarle jugo a mi postura estuve en el Politeama la noche que debutaron Bombino, Lorenzelli, Moyano y Dreyer... ¡Qué bárbaro! No sé si lo he soñado, o si me hace decir este bolazo las ganas que tengo de verlos trezados en una competencia grande, bueno, los que jugaban esa noche fueron Grau, Bolbochán, Guimard y Piazzini, y solamente tuve el gustazo de verlo ganar al con color Guimard. ¡Negro tenías que ser! Los otros suspendieron hasta el siguiente día con el resultado ya conocido. PUNTIN.

—Ya se van, para el progreso del pueblo, terminando los pavimentos de piedra partida. Hoy son pocos los que quedan. El moderno hormigón armado los ha ido sustituyendo en gran parte y más aún donde ni siquiera se distinguía la calle, pues la tierra de ella se confundía, de extremo a extremo, entre la línea de edificación.

### CARPINTERIA

de Guillermo Lorenzo

TRABAJOS EN GENERAL

Av. San Martín 1081

Florencio Varela

### Taller Mecánico y Gomería

de Atilio Salas

Av. San Martín 1740

Florencio Varela

ORO - PLATA - PLATINO - ANTIGÜEDADES COMPRA - VENTA

### CASA "EL 15"

En adhesión al 36º aniversario del periódico EL VARELENSE Composturas - Relojes - Alhajas - Grabados. Trabajos garantidos

MONTEAGUDO 160 - LOCAL 15 GALERIA DEL CORREO F.CIO. VARELA

VENTA DE REPUESTOS RADIO - T.V. - ESTEREOFONIA TRANSISTORES

### "ELECTRONICA FV"

VENTA AL GREMIO

H. Yrigoyen 1295 - Cruce Varela

Relojería y Joyería Compostura de Alhajas Especialidad en Automáticos y Cronógrafos - Péndulos, etc.

### PELUQUERIA

Corte Modelado a Navaja "Entretejidos" - Tinturas Baños de Crema

### LA BARRERA

Granaderos y Av. S. Martín Monteverde Florencio Varela

### Varela Cicles Club

El 23 de julio de 1939 fue fundado el Varela Cicles Club con el propósito de albergar en su seno a todos los jóvenes varelenses amantes del ciclismo.

Fue presidente en el primer periodo el señor Raúl A. Rosselli.

## Avisador Vitalicio

Se llama Santiago Mandirola. Pero para todos es el "Rusito". Odontólogo, o dentista... que le dicen, desde hace cuarenta años. Para nosotros, para EL VARELENSE, es un símbolo, el de la fidelidad. Desde la primera hora su aviso apareció en las páginas de este periódico y en ellas permanece, sin haber faltado una sola fecha a las 1149 que se sucedieron a lo largo de estos treinta y seis años.

Por ello y en reconocimiento a esa presencia sin desmayos es que queremos rendirle nuestro homenaje. En nuestro aniversario, queremos dejar pública constancia de nuestro agradecimiento y conferir al doctor Santiago "Rusito" Mandirola, el título de AVISADOR VITALICIO de nuestra hoja, título que, si bien no tiene la aristocracia de los pergaminos, tiene calor de vida encerrado en la aspereza del papel de diario.

### TU PELUQUERIA SALAKO'S

de FRANCISCO y RAFAEL

RESERVE SU TURNO

Cortes Especiales - Modelados a la Navaja Planchados - Tinturas - Baños de Crema y Aceite AV. CALCHAQUI Km. 24 - CRUCE VARELA

Viernes, Sábados, Domingos y Feriados

# CALLOT

Está más sensacional que nunca

CONOCELO

ESPAÑA 80

FLORENCIO VARELA

## Fiesta de la Flor

Los organizadores de Fiesta de la Flor de Florencio Varela, informaron que ante la especial situación económica por la que atraviesa el país y los elevadísimos costos que demandaría la realización de dicho evento, se dispuso suspender la edición 1975.

Se señala la imposibilidad de trasladar los aumentos en los costos a los alquileres de stands y a las entradas y que en la intención de no ofrecer una exposición disminuida en su jerarquía y calidad, se resolvió no realizarla en el presente año.

# Fracasó Otro Intento de Reactivar la Federación

Por cuarta vez fracasó una reunión de la Federación de Sociedades de Fomento del Partido de Florencio Varela.

Para el sábado 6, a las 17.30, había sido convocada una reunión de comisión directiva a los efectos de reactivar el funcionamiento de la institución y de tratar asuntos pendientes pero a la hora citada solo se hicieron presentes el presidente de la entidad, Julio Quiroga; el vicepresidente, Rodolfo Azcurra; Manuel Bernal, secretario de prensa y Oscar Flores, secretario de actas. Asimismo, se hallaba Marcial Santa Cruz en representación de las autoridades de la sociedad de fomento a la que pertenece, La Curva.

Por escrito habían sido notificados de la realización de la reunión, Deífor de la Cruz Cardozo, de Villa Aurora, secretario general; José Estevan, de San Emilio miembro renunciante; Matías Hermoso, de La Curva, vocal; Oscar Valle, de Zeballos, vocal; José Guaracela de San Martín de la Nueva Esmeralda, tesorero, y Justo Estanislao Ceballos, de El Na-

cional, revisor de cuentas.

Pasadas las 18.30 se hicieron presentes Oscar Valle y Justo Ceballos.

Julio Quiroga expresó entonces que las tentativas por hacer funcionar nuevamente la Federación habían fracasado y anunció que presentaría su renuncia, ante la Dirección de Entidades de Bien Público al cargo que ocupaba.

Asimismo, Quiroga informó que tenía en su poder las renunciaciones

presentadas por Bernal y Guaracela. Los restantes miembros presentes —Azcurra, Flores, Valle y Ceballos— quisieron hacer público su renuncia (a través de EL VARELENSE) "con el fin de possibilitar la reorganización de la entidad".

## Tango y Folklore

El próximo 20 del corriente a partir de las 22, se realizará un peña de tango y folklore organizada por el club de Pesca y Caza de Flo-

rencio Varela.

Actuarán el conjunto Fogón y Huella y el típico orquestal de Ernesto Porto con Armando Di Leo, Raúl Almada, Mario Cardal y Alma Ballet, con la animación y presentación de Luis Alberto Méndez.

La peña se llevará a cabo en las instalaciones del club Defensa y Justicia de nuestra ciudad, avenida San Martín 347.

Optica - Foto

### LUXOR

Su Optica en el Cruce  
Exactitud y Seguridad  
en sus Recetas  
Anteojos Para Sol  
H. Yrigoyen 1456

IMPRESORA

## VARELA

Stephan e Hijos

AL SERVICIO  
DEL COMERCIO  
DE LA ZONA

Próximamente  
Anexo Papelería

Cno. Gral.  
Belgrano 226

Cruce  
Fcio. Varela

PINTURERIA

### SAN MARTIN

PINTURAS - LACAS  
BARNICES - ESMALTES

255-0314

San Martín 57 - P. Varela

Grandes  
Zapaterías

### LA FAVORITA

PRECIOS  
REALMENTE  
DE FABRICA

Juan Vázquez y España  
España y Dr. Sallarés

Copas, Música  
y amigas

### TU y YO

H. Yrigoyen 950  
Florencio Varela

TAPICERIA

## San Martín

TAPIZADOS  
DE MUEBLES  
y AUTOMOVILES

Av. San Martín 1159

## Donación

Comunicó la Comuna que la fábrica de chapas Asfáltica Avellaneda, donó a la Junta de Defensa Civil de Florencio Varela, la cantidad de 200 chapas, para ser distribuidas entre los damnificados por la granizada del 2 de agosto último.

Esta donación viene a sumarse a la intensa actividad que se efectuó para cubrir lo mejor posible, los serios daños causados por el fenómeno meteorológico.

CREACIONES EXCLUSIVAS

### LETREROS MANCUSO

PLANOGRAF

Cruce Varela

255-1151

## BULONERA VARELA

TORNILLOS - BULONES - TUERCAS - ARANDELAS  
PARKER - PRISIONEROS - CHAVETAS - ESPARRAGOS  
VARILLAS ROSCADAS - REMACHES POP

ESPECIALIDAD EN BULONES y TUERCAS  
PARA AUTOMOTOR

Av. San Martín 191

255-1710

F. Varela

## ASOCIACION CRUCE VARELA

CENTRO COMERCIAL, INDUSTRIAL, DE PROFESIONALES  
PROPIETARIOS y AMIGOS DEL CRUCE VARELA  
y ZONAS DE INFLUENCIA

HAGASE SOCIO

Storni 8

255-2312

Cruce Varela

## AL SUR

NEGOCIOS  
INMOBILIARIOS

COMPRA - VENTA  
C A S A S

ALQUILERES  
CAMPOS - LOTEOS

DEPARTAMENTOS  
COMERCIOS

H. YRIGOYEN 1430

255-0083/2312

CRUCE VARELA

NIGHT CLUB

## MARABU

KILOMETRO 25

FLORENCIO VARELA

## MARTINEZ Y DE LA FUENTE

CONSTRUCCIONES CIVILES y ELECTROMECHANICAS

Av. San Martín 585

T.E. 255-0345/0942 - Florencio Varela

## VERGILI Y CORTI

S.R.L.

DE LA CAMARA ARGENTINA DE EMPRESAS VENDEDORAS DE TERRENOS

PARANA 123 - 1º Bs. As. - Tel. 46-6789 y 49-5096

SUCURSAL CRUCE VARELA: Avda. CALCHAQUI KM. 24 - Tel. 255-2571

## VENDE

BARRIO 5 ESQUINAS  
361 TERRENOS EN MENSUALIDADES

PARANA 123 - 1º Bs. As. - Tel. 46-6789 y 49-5096

SUCURSAL CRUCE VARELA: Avda. CALCHAQUI Km. 24 - Tel. 255-2571

# GUIA DE PROFESIONALES

## NIÑOS

**Dr. LIBIO MANDIROLA**  
CLINICA MEDICA  
NIÑOS SOLAMENTE

Todos los días de 16 a 18 horas  
Menos Jueves - Pedir hora

Bm. MITRE 165 - T.E. 255-0301  
FLORENCIO VARELA

## SEÑORAS

**Dr. EDUARDO MARIO NEGRI**  
MEDICO

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
ESTERILIDAD MATRIMONIAL

Médico Concurrente de la  
Maternidad Ramón Sardá

Todos los días, menos miércoles  
de 17 a 20 horas

Bocuzzi 33 T.E. 255-1461  
Florencio Varela

**Dra. LYDIA PONCET**  
MEDICA

Médica Interna de la Maternidad  
de La Plata

Señoras y Partos - Partos sin dolor  
(Método psico-profiláctico)

Todos los días, menos viernes  
de 17 a 20 horas  
(inclusive domingos)

BOCCUZZI 182 - 1er. Piso  
FLORENCIO VARELA

## ALERGIA (ASMA)

**Dr. SIMON SOOKOIAN**

ALERGIA (ASMA)

Lunes y Viernes de 9 a 12 horas

Se atienden Obras Sociales

**Dr. SALLARES 47 - F. VARELA**

## OPTICAS

## OPTICA MURAS

**Dr. Sallarés 178**  
Florencio Varela

## OCULISTAS

**Dr. P. A. MONTAGNA**  
**Dr. M. MALTAGLIATTI**

De lunes a viernes de 15 a 20  
Sábados de 9 a 12

Se atienden Mutuales

BOCCUZZI 161 - Piso 1º  
FLORENCIO VARELA

## CLINICOS

**Dr. HORACIO R. BLASI**  
MEDICO OBSTETRA

Miembro Titular de la Sociedad  
de Ginecología de La Plata  
Lunes, Miércoles y Viernes  
a las 17.30 horas

**SAN MARTIN 1350 - F. VARELA**

**Dr. JUAN LUIS SPAGNOL**  
MEDICO

CLINICA MEDICA y PIEL  
Médico del Equipo Estable  
de A. M. S. A.

Consultas: todos los días  
de 16 a 19 horas

**SAN MARTIN 10 - Piso 1º**  
FLORENCIO VARELA

**Dr. HECTOR OLIVERO**  
CASARIEGO

— CLINICA MEDICA —

Martes, miércoles, jueves  
y viernes de 16 a 20

Bocuzzi 33 T.E. 255-1461  
Florencio Varela

## CARDIOLOGIA (Electrocardiogramas)

**Dr. NESTOR O. MALVESTITO**  
SALLARES 47 - Fcio. VARELA

Lunes, Miércoles y Viernes  
de 16.30 a 19.30 horas

Domicilio particular:  
San Juan 26 - F. Varela

## CIRUJANOS

**Dr. GABRIEL CASTELLANOS**  
ESPINOSA  
MEDICO CIRUJANO

Agregado al Servicio de Cirugía  
del Instituto Prof. Luis Agote  
(Haedo - Buenos Aires)

Cirugía General Señoras

Consultas todos los días de 16 a 20  
**MONTEAGUDO 502 - F. VARELA**

**Dr. SAUL WEICH GLOGIER**  
— CIRUGIA GENERAL —

PEDIR TURNO

Clinica Santa Ana  
Dardo Rocha y Arenales  
Lunes a Sábado de 14 a 17

## NUTRICION

**Dr. NORBERTO C. D'EMILIO**  
— NUTRICION —

Sallarés 47 Florencio Varela  
Lunes 10 a 12 - Martes y

Viernes 12.30 a 16

PEDIR TURNO

Clinica Santa Ana  
Dardo Rocha y Arenales  
Miércoles y Sábados todo el día

## PSICOPEDAGOGOS

**VIOLETA MORINI DE**  
CASARES

PSICOPEDAGOGA  
Estudio de Casos  
(apreciaciones diagnósticas)  
Reeducaciones especiales

**Dr. Sallarés 162 - Dpto. 3**  
Pedir hora de 15 a 18  
al 255-1685

## ODONTOLOGOS

**Dr. FELIPE PEDRO GARCIA**  
CIRUJANO DENTISTA

Odontólogo del Policlínico  
de Lanús

Lunes a Viernes de 15 a 20  
Sábados de 17 a 19 horas

**Dr. S. SALLARES 326**  
FLORENCIO VARELA

**Dr. CARLOS TOKUMOTO**  
ODONTOLOGO

Lunes, Miércoles y Viernes  
9 a 12 y de 15 a 20 horas

PEDIR HORA

**ALBERDI 15 - Fcio. VARELA**

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
CIRUJANO DENTISTA

Consultas todos los días  
de 15 a 20 horas

**Bm. MITRE 65 Fcio. VARELA**

Doctor  
**JUAN CARLOS SANTA CRUZ**  
ODONTOLOGO

Lunes, miércoles y viernes  
de 15 a 20.30

**MONTEAGUDO 4 - Of. 2**

## NEUROLOGIA

**Dr. CARLOS WARMAN**

Enf. Sistema Nervioso  
Electro-encefalogramas

Martes y viernes  
a partir de las 16.30  
Solicitar turno todos los  
días a partir de las 14  
Bocuzzi 33 T.E. 255-1461  
Florencio Varela

## ANALISIS CLINICOS

**NESTOR MATEO GNOVESE**

Atención a particulares y Mutuales  
IOMA - Bco. PROVINCIA  
YPF - IMMA - BANCARIOS, etc.

Horario: Lunes a Viernes  
de 8 a 12 hs. y de 15 a 19 hs.

Sábados: de 8 a 13 horas

**MONTEAGUDO 252 - F. VARELA**  
T. E. 255-1455

## ANALISIS CLINICOS

**GILBERTO GONZALEZ**  
SE ATIENDEN TODAS LAS  
MUTUALES

Extracciones a Domicilio  
Solicitar Hora

255-0050  
España 102 F. Varela

## RADIOLOGIA

**INSTITUTO PRIVADO**  
DE RADIOLOGIA  
FISIOTERAPIA

**Dr. RAFAEL N. ZUMARRAGA**  
Médico Radiólogo

**PABLO B. ECHEGARAY**  
Kinesiólogo

Radiografías Médicas  
Radiografías Dentales  
Onda Corta  
Ultrasonido

Rayos Infrarrojos  
Rayos Ultravioletas  
Rehabilitación  
Masoterapia  
Tracción

Se Atienden Mutuales

Solicitar Turno

**Monteagudo 347 - F. Varela**

## FARMACIAS

**FARMACIA y DROGUERIA**  
"DEL PUEBLO"

de **IVAN F. A. CASCARDI**  
Químico Farmacéutico

**SALLARES esq. MONTEAGUDO**  
T.E. 255-2007 - Fcio. VARELA

## FARMACIA

"LORENZELLI"

**ANGELA V. LORENZELLI**  
de MANDIROLA  
y FRANCISCO BRACUTO  
Químicos Farmacéuticos

**MONTEAGUDO esq. Bm. MITRE**  
T. E. 255-0034

## ABOGADOS

**Dr. ENRIQUE MANUEL LANDG**  
ABOGADO

**Av. SARMIENTO 123 - F. VARELA**  
Tel. 255-0092

**LUIS E. GENOUD**

ABOGADO

Lunes a viernes de 18 a 20

**MONTEAGUDO 4**  
Oficina 3  
**FLORENCIO VARELA**

**RAUL HORACIO LAMBARDI**

ABOGADO

Lunes a viernes de 17.30 a 20  
**MONTEAGUDO 174**

**Dr. JORGE J. DREYER**

ABOGADO

lunes a Viernes de 18 a 20 hs.

T. E. 255-0336

**BOCCUZZI 141 - Fcio. VARELA**

**ESTUDIO JURIDICO**  
NOTARIAL, CONTABLE  
E IMPOSITIVO.

**Dres.: CASCARDI, BIOLCATI**  
MAGNASCO y ASOCIADOS

**España 138 Fcio. Varela**

## ESTUDIO INSUA

ASUNTOS LABORALES,  
EJECUTIVOS, DE FAMILIA  
SUCESIONES

**Monteagudo 4 - Of. 15 Piso 1º**

**DANTE N. RUFFO**  
**DARDO H. OTTONELLO**

Abogados

**TERESA B. GONI DE GARRIZ**  
Escribana

Laboral - Civil - Comercial  
Contratos

Martes a viernes 18 a 20

**Lucio V. López 189 - T.E. 255-0021**  
Florencio Varela

**EMMA BEATRIZ KLUSCH**

ABOGADA  
CIVIL y COMERCIAL

JUBILACIONES

Martes y viernes de 16 a 18

**Monteagudo 415 - Tel. 255-2141**  
Florencio Varela

## GESTORES

**TRANSFERENCIAS**  
DE AUTOMOTORES

En Capital y Provincia

PEDIR PRESUPUESTO

**Sallarés 162 - Dpto. 3**  
T. E. 255-1685

## ESCRIBANOS

**MARTA RAQUEL LOPEZ**

ESCRIBANA

Registro Nº 4

**MITRE 206 Fcio. VARELA**

## T. E. UTILES

Bomberos: 255-2022; Comisa-  
ria: 255-0444; Municipalidad: 255-  
1003 y 255-0867; Hospital: 255-2004  
SEGBA: 255-0033; Telefonogra-  
mas: 33-9229; Identificación Civil:  
255-1753; Camineros: 255-1011; Co-  
rreo: 255-0231.

Televisores totalmente  
transistorizados para  
12 V., 32 V. y 220 V.

# FARAONI

Service Exclusivo

Rivadavia 326 - F. Varela

# Campeones de Fútbol

Florencio Varela ya tiene sus campeones de fútbol, que representarán al Partido en las competencias zonales por los torneos "Evita" y "Hombre Nuevo 75", a disputarse en Lomas de Zamora y Avellaneda en los próximos días.

En la categoría infantil se impuso el equipo de Defensa y Justicia por 4 a 0 al de San Eduardo; en la categoría menores, el once de Defensa y Justicia ganó por 5 a 1 a Los Diablos de Bosques; en la categoría Cadetes nuevamente

Defensa y Justicia campeón, al vencer por 6 a 1 a Independiente de San Jorge y en la categoría juvenil, resultó vencedor el conjunto de Varela Potencia que, luego de derrotar por 3 a 1 al de San Emilio y de empatar en un segundo partido con este mismo equipo, se adjudicó el título en definición por penales (12 a 11).

El 12 de este mes, los vencedores serán recibidos en su despacho por el Intendente Municipal, quien les hará entrega, en el transcurso de la reunión, de equipos adecuados para competir.

## ARTES GRAFICAS VARELA



de Roberto Lanzilotta  
IMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL  
TARJETAS DE 15 AÑOS  
PARTES DE ENLACES  
Mitre 72 - F. Varela

## TENIS

Carlos Alberto Segovia, de 14 años, tenista, se clasificó finalista por Florencio Varela en las competencias infantiles "Evita" y "Hombre Nuevo 75".

Las finales zonales de este deporte se realizarán en la ciudad de Quilmes el domingo 14 del corriente.

Días atrás el joven deportista visitó al Intendente Municipal en su despacho y departió con él breves minutos. En el transcurso de la reunión, el Jefe de la Comuna prometió facilitarle el equipo apropiado para competir.

## BASQUET

El equipo de básquet de Zeballos se clasificó subcampeón zonal de básquet en las competencias nacionales infantiles "Evita" y "Hombre Nuevo 75".

En dicha competencia obtuvo el primer lugar el equipo de E. Echeverría.

## AJEDREZ

Faltando tres fechas para la finalización del torneo de primera categoría del club de ajedrez Estrategia, continúa primero J. A. Ostaszewski con 7 puntos, segundo R. Marzano con 6 (ambos juveniles) y tercero R. Ostaszewski con 5 1/2.

Paralelamente se disputa en la mencionada institución el torneo reclasificatorio (2º, 3º y 4º) que encabezan Testa y Asernitzky, seguidos por M. Alfieri, J. Sarrat y Nepomnischy.

Por otra parte se informó que dos equipos de 6 participantes cada uno representan a Estrategia en un certamen por equipos que organiza el club Moreno de Quilmes



Lomas y Berazategui en la final de cadetes varones. (Foto Vitas)

## FINALES DE VOLEIBOL

Quedaron consagrados el domingo 7 de este mes los ganadores zonales de las competencias de voleibol por los torneos "Evita" y "Hombre Nuevo 75" en encuentros realizados en el club Nahuel, de nuestra ciudad.

En categoría menores, además, se impuso Lomas de Zamora, quien derrotó a Quilmes por 15-8, 13-15, 16-14; en varones venció también

Lomas de Zamora a Quilmes por 15-12, 12-15, 17-15; en categoría infantiles damas, Quilmes doblegó a Lomas de Zamora por 15-3, 15-8; en varones, Avellaneda ganó a Lomas por 15-5, 15-3 y en categoría cadetes damas, Lomas de Zamora venció a Almirante Brown por 15-13, 15-10 y en varones, también Lomas de Zamora se impuso al derrotar a Berazategui por 15-0 15-10.

## Juan A. Tellechea

### SEGUROS

MONTEAGUDO 184 1er. Piso  
T. E. 255-0765 Fcio. VARELA

## PEINADOS PATRY

(ESPECIALIDAD EN PESTAÑAS IMPLANTADAS)

Basavilbaso 1378 P.B. "B"  
(altura Libertador al 200)

T. E. 31-8735  
Capital Federal

## TANTOR S.R.L.

EL SABER COMPRAR ES UN ARTE DE POCOS  
VENGA, VEA y COMPRE

San Martín y Vásquez Florencio Varela

## LA PATITA

CREACIONES PARA NIÑOS

ZAPATOS - CORRALITOS - CHANGOS - SILLAS  
PARA COMER - JUGUETES

MONTEAGUDO 10

FLORENCIO VARELA

## Alberto F. Cardillo

De la Corporación de Rematadores de la República Argentina y el Colegio de Martilleros y Corredores de la Ciudad de La Plata.

Belgrano 397 - T. E. 255-0718 - Fcio. Varela

# Instituto del Diagnóstico FLORENCIO VARELA

Radiología - Metabolismo Basal - Fisioterapia - Kinesiología

CIRUGIA  
INTERNACION  
MATERNIDAD.

SERVICIO MEDICO PERMANENTE  
ENFERMERAS DIPLOMADAS  
ATENDIDO POR RELIGIOSAS

Departamentos y Habitaciones de 1a. y 2a. Categoría

Atención a todas las Mutuales

12 de Octubre 370 - 255-0828 - Florencio Varela

### MEDICOS DIRECTORES:

Dr. J. Albarellos

CLINICA QUIRURGICA  
y OBSTETRICA

Todos los días - Pedir hora

Dr. P. Barga

Clinica Médica  
Gastroenterología

Todos los días - Pedir turno

Dr. F. Wilks

Vías Urinarias  
Lunes 17,30 horas  
Pedir Hora

Dra. M. Molly

ALERGIA  
SABADO 10 HORAS

Dr. Canalicchio

ORTOPEDIA y  
TRAUMATOLOGIA  
Martes 14 horas  
Sábados 13 horas

Dr. E. Urlezaga

MEDICO DE NIÑOS  
Todos los días 15 horas

Srta. M. R. Rocchi

Kinesióloga

Srta. Carmen Balleja

PEDICURA

Lun. Mar. y Vier. 16 hs.

Pedir Hora

Dr. P. A. Lima

GARGANTA NARIZ  
OIDO  
Miércoles y Sábados  
11 a 16,30 horas

Dr. N. Auciello

ENDOCRINOLOGIA  
NUTRICION  
METABOLISMO  
Miércoles 16,30 horas

Dr. O. A. Caporale

NEUROLOGO

Pedir Hora  
Dr. A. S. González  
Ibáñez

P I E L

Jueves 16 horas

Dr. R. Reggiani

CARDIOLOGIA  
Sábado 11 horas  
Pedir Hora

Dra. Giombattista

PSICOLOGA CLINICA  
PEDIR HORA

Dr. Pedro Aguirre

NEUROQUIRURANO  
PEDIR HORA



# Integran la Federación de Ajedrez del Sudeste

Por iniciativa del club de ajedrez Estrategia de nuestra ciudad, el pasado 6 del corriente quedó constituida con sede en Florencio Varela, la Federación de Ajedrez del Sudeste del Gran Buenos Aires. Inicialmente integran la Federación cuatro entidades de nuestra ciudad, Quilmes y Berazategui.

Luego de algunas reuniones previas se efectuó en la sede del club Estrategia de Florencio Varela, la asamblea constitutiva de la Federación de Ajedrez del Sudeste del Gran Buenos Aires, iniciativa propuesta por la entidad local y de la que en principio participan instituciones de Quilmes y Berazategui.

La reunión que contó con

la presencia de representantes del club de Ajedrez de Quilmes, del Círculo de Ajedrez de Berazategui, del club Social y Deportivo Moreno y por supuesto de Estrategia, se aprobaron los estatutos y se procedió a la elección de autoridades.

La Comisión Directiva que dó constituida de la siguiente manera: presidente Alfieri (Estrategia); vicepresidente primero Manghi (C. A. Q.) vicepresidente segundo Scotto (C. A. B.), secretario general Rosselli (E) secretario de actas Told (Moreno) y tesorero Igarzabal (E).

Por su parte el Consejo Federal quedó integrado por Nepomnischy (Moreno), Rivera (Berazategui), De la Fuente (Estrategia) y Miranda (Quilmes).

La creación de esta Federación indudablemente posibilitará una más intensa e interesante actividad ajedrecista

para toda la zona, brindando mayores horizontes para los aficionados que así podrán competir a nivel nacional.

## Ascensos en la Policía

Recientemente fueron ascendidos al cargo inmediato superior varios miembros de la dotación policial de la Comisaría de Florencio Varela.

Fueron elevados de categoría: Jorge Ernesto Leiva, a oficial Inspector; Horacio María Benítez, a sargento ayudante; Oscar Acosta y Ramón Escalante, a sargentos primeros; Daniel Correa, Andrés de Pablo, Santiago López, Angel Orellana y Roque Passiotti, a sargentos; Carlos Giménez, Pedro Gómez, Joaquín López, Lucio Márquez, Brígido Pérez, Ignacio Rivero, Fausto Suárez y Osvaldo Velázquez, a cabos primeros, y Martín Aranda, Pedro Arroyo, Faustino Bordon, Rubén Claro, Luis Correa, León Fernández, Marcelino Figueiredo, Hipólito Godoy, Fernando Ledesma, Carlos Nieves, Sisinio Pérez, Jaime Pujol y Carlos Rodríguez, a cabos.

## Se Entregó un Subsidio

Con la presencia del presidente de la sociedad de fomento de López Romero y demás integrantes de la comisión directiva, se efectuó un acto en la sede de la entidad, en el transcurso del cual el Intendente Municipal hizo entrega de un cheque por 14.000 pesos, primera cuota de un subsidio municipal de 50.000.

# Quedó sin Efecto un Paro de Municipales

Para el pasado día 5 del corriente el sindicato de obreros y empleados Municipales había dispuesto la realización de un paro de actividades, si antes de dicha fecha el Departamento Ejecutivo

no cumplimentaba ciertos pedidos, entre los que se encontraban la entrega de vestimenta para obreros, condiciones de salubridad para agentes del Hospital, pago de horas extras atrasadas y pago del anticipo a cuenta del aumento.

Aunque no se suministró información oficial, la situación fue superada y el programado paro no se realizó.

Lo cierto es que existiría cierta inquietud por conocer en forma definitiva la nueva escala de sueldos para la administración municipal local.

Pese a lo expresado sobre unificación de escalas para todos los empleados públicos de la república, la práctica determinó que cada provin-

cia y cada municipio deben adecuar dicha escala a las posibilidades y características locales.

En nuestra ciudad aún no se conoce la posición oficial al respecto.

## UCR: Nota de Agradecimiento

Días atrás el presidente del bloque de concejales del radicalismo, remitió una nota al Intendente Municipal en la que expresa: "En mi nombre y en el de todos los integrantes del bloque de concejales radicales, cumpla en hacerle llegar un profundo agradecimiento al señor intendente municipal, don Juan Carlos Fonrouge, por su inestimable preocupación para quien fuera nuestro secretario, don Rogelio Dans Rey.

Gestos tan altruistas por encima de la función pública y de banderías políticas, dicen de la calidad humana de quien en estos momentos desempeña la más alta jerarquía municipal y que nosotros apreciamos en todo su valor"

## Artefacto Explosivo

A pocas horas de iniciado el día 6 de setiembre —eran las 2 de la mañana— una explosión conmovió al radio céntrico de nuestra ciudad.

Un artefacto de regular poder explosivo detonó a las puertas de la finca ubicada en 9 de Julio 220, donde el comerciante Miguel Iula posee una fábrica de fideos. La bomba no ocasionó víctimas pero sí produjo cuantiosos daños en las fincas vecinas.

Intervino en el hecho personal policial de la comisaría local, quienes no hallaron ni volantes ni inscripción alguna que permitiera identificar a los autores del atentado.

## Desde la Barra

En la sesión especial del 29 de agosto, el concejal Acosta (U.V.) dijo: "Las palabras del señor concejal Pagani no me asustan, como no asustan a ningún hombre de este cuerpo por que, según dijo Viva una vez, el señor concejal Pagani sólo es capaz de pagarle a las mujeres... y ahora Pagani lo defiende".

Del secretario de Gobierno, doctor Rojo: "que ha permitido el ingreso a la tintorería moral de las manchas que algún señor concejal pudo traer a la tela de este Honorable Cuerpo".

En un momento en que el concejal Viva (U.V. disidente) interrumpe al que está hablando, el concejal Rodríguez (U.V.) expresa: "mal aprendido es el señor concejal, porque no tengo derecho a pensar que haya sido mal educado... mal aprendido".

Y cuando Rodríguez insiste en la aplicación del artículo 249, de la Ley Orgánica de las Municipalidades, Viva le acota: "callate, mal aprendido...".

Viva expresó que el gobierno comunal debía di-

neros por sueldos a los obreros del cementerio y Acosta señaló: "Pagales vos con un cheque...".

En la sesión ordinaria del 5 de setiembre, mientras se considera el Código de Procedimientos, el concejal Pagani hace moción para que los edictos sean publicados por cinco días consecutivos en el boletín municipal, "si es que se publica todos los días, porque yo el último que recibí es el que habla de que se festeja... que se hace una celebración por San Martín". (Se refiere a los actos en homenaje a San Martín en un nuevo aniversario de su muerte).

## Cooperativa para Obras Públicas

Martín 347.

Como informan en un volante distribuido a los interesados, "la financiación de las obras públicas a realizar se ha visto entorpecida por falta de créditos a familias de humilde condición económica" y esa es una de las razones de la fundación de esta entidad.

Integran el Consejo Provisorio de Administración Pedro Fernández, como presidente; Juan Valenga, como vicepresidente, Luis Velázquez, como secretario; José Guarnaccia, como tesorero y Oscar Valle, como prosecretario.

Aclaran en el texto que "la cooperativa es una asociación lícita que ha de propugnar y defender con todas sus fuerzas a sus asociados porque es la base moderna del equilibrio social. No habrá progreso en los barrios, villas, etc., hasta que no se tome conciencia de que sus habitantes deben unirse, no tra bajando aisladamente, con lo cual se ha comprobado que no se llega a nada, sino con sentido común, el cual nos permitirá a corto plazo ver canalizado este esfuerzo en

un Florencio Varela más limpio, con asfalto, luces, veredas, etc. que nos hará fundamentar y sentirnos orgullosos de nosotros mismos. Tenemos la fase fundamental que es el apoyo de los habitantes de Florencio Varela, la fuerza moral y económica que ellos representan es tan grande que somos optimistas en la empresa".

## Varela Jr.

Con una numerosísima concurrencia se llevó a cabo un almuerzo de camaradería en las instalaciones del club Varela Junior, el pasado domingo 7 del corriente, con el objeto de recaudar fondos para la terminación de la construcción de la cancha cerrea de pelota a paleta.

La reunión se realizó con todo éxito, contando con la respuesta masiva de asociados y amigos de la institución, entre quienes se sortearon importantes premios.

La culminación de la obra dotará a Varela Junior de una cancha de excepción para la práctica del tradicional deporte.

## ¿Uso Oficial o Particular?

Recientemente, dos flamantes Rastrojeros fueron incorporados a la muy deteriorada flota de vehículos municipales, con la finalidad de afectarlos a aquellas reparticiones donde su uso fuera necesario.

Pero sorprende ver que dichos vehículos son utilizados frecuentemente por funcionarios de la Comuna, en horarios y circunstancias que hacen suponer que en esos momentos no se hallan en cumplimiento de ninguna misión oficial.